

France-Paris: Diesel fuel
OJ S 54/2015 18/03/2015
Contract award notice
Supplies

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Défense état major des armées

Postal address: 14 rue Saint Dominique

Town: Paris Sp 07

Postal code: 75700

Country: France

For the attention of: M. Morcello Antoine

E-mail: marches.sda1.dcsea@inet.essences.defense.gouv.fr

Telephone: +33 155588089

Fax: +33 155588007

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <https://www.marches-publics.gouv.fr>

I.2. Type of the contracting authority

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title

Accord-cadre soutien pétrolier en escale ou en mer 2015.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Supplies

Purchase

NUTS code

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

The procurement involves the establishment of a framework agreement

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

Soutien pétrolier du service des essences des armées (SEA) et de ses clients en escale ou en mer.

II.1.5. CPV code(s)

09134200 Diesel fuel

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Open

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of

1. Critère «couverture géographique». Coefficient de pondération 0,85.ce critère se compose de 2 sous-critères suivants: sous critère «présence mondiale». Une note sur 50 points est calculée ainsi: (nombre de points de la liste où le candidat ou un de ses partenaires propose le ravitaillement en gazole de navigation X 50)/(nombre total de points listés en annexe au présent règlement de consultation). Sous-critère «présence dans les ports de ravitaillement régulier». Une note sur 50 est calculée ainsi: (nombre de points de ravitaillement régulier où le candidat ou un de ses partenaires propose le ravitaillement en gazole de navigation X 50)/(nombre de points de ravitaillement régulier listés en annexe au présent règlement de consultation). Une note est attribuée à chacun des sous-critères. Le cumul des points des sous-critères donne une note sur 100, à laquelle sera ensuite appliqué le coefficient de pondération de 0,85

2. Critère «présence logistique». Coefficient de pondération 0,15.ce critère sera apprécié à partir de deux sous critères suivants: sous-critère «nombre de points de ravitaillement réguliers proposant la reprise de gazole de navigation». Une note sur 20 points est établie: (nombre de points de ravitaillement régulier où le candidat propose la reprise de gazole de navigation X 20)/(nombre de points de ravitaillement régulier listés en annexe au présent règlement de consultation). Sous-critère «nombre de points de ravitaillement réguliers proposant du F-76». Une note sur 20 points est établie: (nombre de points de ravitaillement régulier où le candidat propose du F-76 X 20)/(nombre de points de ravitaillement régulier listés en annexe au présent règlement de consultation). Une note est attribuée à chacun des sous-critères. Le cumul des points des sous-critères donne une note sur 40, à laquelle sera ensuite appliqué le coefficient de pondération de 0,15.

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

2014-013-

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2014/S 222-392036](#) of 18.11.2014

Section V: Award of contract

Contract No: 15.85.002

Lot No: 1

- Lot title: Les besoins en produits pétroliers à approvisionner dépendent de l'activité des forces, le SEA ne peut s'engager sur des volumes de commande.

En conséquence, le présent accord-cadre ne prévoit ni volume minimum ni volume maximum contractuels. A titre indicatif et sans engagement de l'administration, les volumes globaux annuels sont estimés à:— pour le gazole de navigation (tous types): 30 000m³; fourniture réalisée en près de 250 ravitaillements avec un volume unitaire estimé de 1 à 2 000m³,— pour le supercarburant, l'essence aviation, les ingrédients et produits pétroliers divers: moins de 5m³ pour chacun des produits, A titre indicatif, il a été observé au cours des trois dernières années que:— 20 % des ravitaillements font moins de 30m³,— 75 % sont compris entre 30m³ et 500m³,— 5 % font plus de 500m³

V.1. Date of conclusion of the contract

2.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société Chemoil monde-export SAM Europa Résidence — place des Moulins — 98000 — Pincipauté de Monaco

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 18 579 832 EUR

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 15.85.003

Lot No: 1

- Lot title: Les besoins en produits pétroliers à approvisionner dépendent de l'activité des forces, le SEA ne peut s'engager sur des volumes de commande. En conséquence, le présent accord-cadre ne prévoit ni volume minimum ni volume maximum contractuels. A titre indicatif et sans engagement de l'administration, les volumes globaux annuels sont estimés à:

— pour le gazole de navigation (tous types): 30 000m³, — fourniture réalisée en près de 250 ravitaillements avec un volume unitaire estimé de 1 à 2 000m³,— pour le supercarburant, l'essence aviation, les ingrédients et produits pétroliers divers: moins de 5m³ pour chacun des produits. A titre indicatif, il a été observé au cours des 3 dernières années que: 20 % des ravitaillements font moins de 30m³; 75 % sont compris entre 30m³ et 500m³; 5 % font plus de 500m³

V.1. Date of conclusion of the contract

2.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société Shipping consultants associated limited — Le Saint André/20 boulevard de Suisse — 98000 Monaco

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 18 579 832 EUR

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 15.85.004

Lot No: 1

- Lot title: Les besoins en produits pétroliers à approvisionner dépendent de l'activité des forces, le SEA ne peut s'engager sur des volumes de commande. En conséquence, le présent accord-cadre ne prévoit ni volume minimum ni volume maximum contractuels. A titre indicatif et sans engagement de l'administration, les volumes globaux annuels sont estimés à:

— pour le gazole de navigation (tous types): 30 000m³; fourniture réalisée en près de 250 ravitaillements avec un volume unitaire estimé de 1 à 2 000m³, — pour le supercarburant, l'essence aviation, les ingrédients et produits pétroliers divers: moins de 5m³ pour chacun des produits. A titre indicatif, il a été observé au cours des 3 dernières années que: 20 % des ravitaillements font moins de 30m³, 75 % sont compris entre 30m³ et 500m³; 5 % font plus de 500m³

V.1. Date of conclusion of the contract

2.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société Rudder SAM — «Le Panorama», bloc A/B — 57 rue Grimaldi — MC /98000 Monaco

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 18 579 832 EUR

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 15.85.005

Lot No: 1

- Lot title: Les besoins en produits pétroliers à approvisionner dépendent de l'activité des forces, le SEA ne peut s'engager sur des volumes de commande. En conséquence, le présent accord-cadre ne prévoit ni volume minimum ni volume maximum contractuels. A titre indicatif et sans engagement de l'administration, les volumes globaux annuels sont estimés à:

— pour le gazole de navigation (tous types): 30 000m³; fourniture réalisée en près de 250 ravitaillements avec un volume unitaire estimé de 1 à 2 000m³. — pour le supercarburant, l'essence aviation, les ingrédients et produits pétroliers divers: moins de 5m³ pour chacun des produits. A titre indicatif, il a été observé au cours des 3 dernières années que: 20 % des ravitaillements font moins de 30m³; 75 % sont compris entre 30m³ et 500m³; 5 % font plus de 500m³

V.1. Date of conclusion of the contract

2.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société METF, bunker services offshore SA-AYA Commercial Center — 10th Floor/Dora — Beirut — Libanon

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 18 579 832 EUR

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 15.85.006

Lot No: 1

- Lot title: Les besoins en produits pétroliers à approvisionner dépendent de l'activité des forces, le SEA ne peut s'engager sur des volumes de commande. En conséquence, le présent accord-cadre ne prévoit ni volume minimum ni volume maximum contractuels. A titre indicatif et sans engagement de l'administration, les volumes globaux annuels sont estimés à:

— pour le gazole de navigation (tous types): 30 000m³; fourniture réalisée en près de 250 ravitaillements avec un volume unitaire estimé de 1 à 2 000m³, — pour le supercarburant, l'essence aviation, les ingrédients et produits pétroliers divers: moins de 5m³ pour chacun des produits. A titre indicatif, il a été observé au cours des trois dernières années que: 20 % des ravitaillements font moins de 30m³; 75 % sont compris entre 30m³ et 500m³; 5 % font plus de 500m³.

V.1. Date of conclusion of the contract

2.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Société Océan connect Marine UK Ltd/The Old Trading House 3rd floor 15th Northburgh Street; London — ec1v OJR — Royaume-Uni

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 18 579 832 EUR

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Contract No: 15.85.007

Lot No: 1

- Lot title: Les besoins en produits pétroliers à approvisionner dépendent de l'activité des forces, le SEA ne peut s'engager sur des volumes de commande. En conséquence, le présent accord-cadre ne prévoit ni volume minimum ni volume maximum contractuels. A titre indicatif et sans engagement de l'administration, les volumes globaux annuels sont estimés à:

— pour le gazole de navigation (tous types): 30 000m³; fourniture réalisée en près de 250 ravitaillements avec un volume unitaire estimé de 1 à 2 000m³, — pour le supercarburant, l'essence aviation, les ingrédients et produits pétroliers divers: moins de 5m³ pour chacun des produits. A titre indicatif, il a été observé au cours des trois dernières années que: 20 % des ravitaillements font moins de 30m³; 75 % sont compris entre 30m³ et 500m³; 5 % font plus de 500m³

V.1. Date of conclusion of the contract

2.3.2015

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 6

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Groupement conjoint: société Socomet Bunkering EURL + société ADDAX et la société Océan Energy, 6 avenue Marceau — 75008 Paris

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 18 579 832 EUR

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Références de l'avis initial paru au BOAMP

Parution n°: 221 B, annonce n° 182 du 18.11.2014.

Références de publication rectificative

Parution n°: 237 B, annonce n° 253 du 10.12.2014.

Date d'envoi du présent avis au JOUE et au BOAMP: 13.3.2015.

VI.3. Procedures for review**VI.3.1. Review body**

Official name: Tribunal administratif de Paris

Postal address: 7 rue de Jouy

Town: Paris

Postal code: 75004

E-mail: greffe.ta.paris@juradm.fr

Telephone: +33 144594400

VI.3.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: 1) Recours pour excès de pouvoir contre un acte détachable du contrat (article R421-1 et suivant du CJA) dans un délai de 2 mois à compter de la publication ou de la notification de la décision attaquée;

2) Référé contractuel (article L551-13 du CJA) dans un délai de 31 jours à compter de la publication de l'avis d'attribution (ou, à défaut d'un tel avis, dans un délai de 6 mois à compter de la conclusion du contrat);

3) Recours en contestation de validité de contrat (recours de pleine juridiction prévu par la décision du Conseil d'État du 16.7.2007, société Tropic Travaux Signalisation, n° 291545, et par la décision du Conseil d'État du 4.4.2014, Département du Tarn-et-Garonne, n° 358994) par tout candidat évincé ou par un tiers susceptible d'être lésé dans ses intérêts de façon suffisamment directe et certaine, dans un délai de deux mois à compter de la publicité de la conclusion du marché, assorti le cas échéant de conclusions indemnitaires;

4) Recours indemnitaire (article R.421-1 et suivants du CJA), dans les 2 mois à compter d'une décision expresse, ou sans délai pour une décision implicite, rejetant une demande

préalable, et sous réserve des dispositions relatives à la prescription quadriennale. Le CJA est consultable sur le site officiel «Légifrance — le service public de la diffusion du droit»: www.legifrance.gouv.fr — direction des affaires juridiques, sous-direction du contentieux contractuel et domanial (Daj.Cx.3) — 5 bis avenue de la Porte de Sèvres — 75509 Paris Cedex 15 — France — tél. +33 145524472/145526353.

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

13.3.2015